



Rada  
Evropské unie

Brusel 12. srpna 2021  
(OR. en)

---

---

Interinstitucionální spis:  
2021/0261(NLE)

---

---

11223/21  
ADD 1

AELE 56  
EEE 40  
N 79  
ISL 35  
FL 35  
MI 594

## NÁVRH

---

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	11. srpna 2021
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2021) 467 final - ANNEX
Předmět:	PŘÍLOHA návrhu ROZHODNUTÍ RADY o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně protokolu 30 k Dohodě o EHP o zvláštních ustanoveních o organizaci spolupráce v oblasti statistiky a protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody (Program pro jednotný trh)

---

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2021) 467 final - ANNEX.

---

Příloha: COM(2021) 467 final - ANNEX



EVROPSKÁ  
KOMISE

V Bruselu dne 11.8.2021  
COM(2021) 467 final

ANNEX

## **PŘÍLOHA**

### **návrhu ROZHODNUTÍ RADY**

**o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie ve Smíšeném výboru EHP ke změně protokolu 30 k Dohodě o EHP o zvláštních ustanoveních o organizaci spolupráce v oblasti statistiky a protokolu 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody  
(Program pro jednotný trh)**

## PŘÍLOHA

### ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. [...]

ze dne [...],

**kterým se mění protokol 30 k Dohodě o EHP o zvláštních ustanoveních o organizaci spolupráce v oblasti statistiky a protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran Dohody o EHP tak, aby zahrnovala nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/690 ze dne 28. dubna 2021, kterým se zavádí program pro vnitřní trh, pro konkurenceschopnost podniků včetně malých a středních podniků, pro oblast rostlin, zvířat, potravin a krmiv a pro evropskou statistiku (Program pro jednotný trh) a kterým se zrušují nařízení (EU) č. 99/2013, (EU) č. 1287/2013, (EU) č. 254/2014 a (EU) č. 652/2014<sup>1</sup>.
- (2) Je vhodné, aby se státy ESVO začaly podílet na činnostech vyplývajících z nařízení (EU) 2021/690 ode dne 1. ledna 2021 bez ohledu na to, kdy bude přijato toto rozhodnutí, a zda bude po 10. červenci 2021 oznámeno splnění případných ústavních požadavků nezbytných pro přijetí tohoto rozhodnutí.
- (3) Subjekty usazené ve státech ESVO by měly být oprávněny účastnit se činností, které začínají před vstupem tohoto rozhodnutí v platnost. Náklady vzniklé při činnostech, jejichž provádění začíná po 1. lednu 2021, mohou být považovány za způsobilé za stejných podmínek, jaké platí pro náklady vzniklé subjektům usazeným v členských státech EU za předpokladu, že toto rozhodnutí vstoupí v platnost před skončením příslušné akce.
- (4) Podmínky účasti států ESVO a jejich orgánů, podniků, organizací a státních příslušníků na programech Evropské unie jsou stanoveny v Dohodě o EHP, a zejména v článku 81 uvedené dohody.
- (5) Protokoly 30 a 31 k Dohodě o EHP by proto měly být změněny tak, aby umožňovaly tuto rozšířenou spolupráci od 1. ledna 2021,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

#### *Článek 1*

Protokol 30 k Dohodě o EHP se mění takto:

1. Znění čl. 5 odst. 4 se nahrazuje tímto:

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 153, 3.5.2021, s. 1.

„Státy ESVO finančně přispívají na činnosti uvedené v tomto článku podle čl. 82 odst. 1 písm. a) Dohody o EHP a podle finančních nařízení k uvedené dohodě finanční částkou, která představuje 75 %.“

2. Za článek 5 (Statistický program na období 2013 až 2020) se vkládá nový článek, který zní:

„*Článek 6*

**Statistická opatření na období 2021–2027**

1. Předmětem tohoto článku je tento akt:

- **32021 R 0690**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/690 ze dne 28. dubna 2021, kterým se zavádí program pro vnitřní trh, pro konkurenceschopnost podniků včetně malých a středních podniků, pro oblast rostlin, zvířat, potravin a krmiv a pro evropskou statistiku (Program pro jednotný trh) a kterým se zrušují nařízení (EU) č. 99/2013, (EU) č. 1287/2013, (EU) č. 254/2014 a (EU) č. 652/2014 (Úř. věst. L 153, 3.5.2021, s. 1).

2. Specifický cíl f), jak je vymezen v čl. 3 odst. 2 nařízení (EU) 2021/690, představuje rámec pro statistickou činnost EHP, která má být prováděna mezi 1. lednem 2021 a 31. prosincem 2027. Všechny hlavní oblasti evropské statistiky se považují za relevantní pro statistickou spolupráci EHP a jsou otevřeny pro plnou účast států ESVO.

3. Zvláštní roční statistický program EHP na období 2021 až 2027 společně vytvoří Statistický úřad ESVO a Eurostat. Roční statistický program EHP vychází z části ročního pracovního programu vypracovaného Komisí v souladu s nařízením (EU) 2021/690 a vypracuje se souběžně s ním. Roční statistický program EHP schválí smluvní strany podle jejich vnitřních postupů.

4. Státy ESVO finančně přispívají na statistické činnosti uvedené v čl. 3 odst. 2 písm. f) nařízení (EU) 2021/690 podle čl. 82 odst. 1 písm. a) Dohody o EHP a podle finančních nařízení k uvedené dohodě finanční částkou, která představuje 75 %.

5. Náklady vzniklé při činnostech, jejichž provádění začíná po 1. lednu 2021, mohou být považovány za způsobilé ode dne zahájení akce podle grantové dohody nebo podle rozhodnutí o udělení grantu, za podmínek v nich stanovených, pokud rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. XX/2021 ze dne xx 2021 [toto rozhodnutí] vstoupí v platnost před skončením akce“.

*Článek 2*

V článku 7 protokolu 31 k Dohodě o EHP se za odstavec 5 vkládá nový odstavec, který zní:

- „5a. **32021 R 0690**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/690 ze dne 28. dubna 2021, kterým se zavádí program pro vnitřní trh, pro konkurenceschopnost podniků včetně malých a středních podniků, pro oblast rostlin, zvířat, potravin a krmiv a pro evropskou statistiku (Program pro jednotný trh) a kterým se zrušují nařízení (EU) č. 99/2013, (EU) č. 1287/2013, (EU) č. 254/2014 a (EU) č. 652/2014 (Úř. věst. L 153, 3.5.2021, s. 1).

Státy ESVO se účastní obecných cílů a specifických cílů podle čl. 3 odst. 2 písm. a), b), c) bodu ii) a písm. d).

Podílejí se na statistických činnostech vymezených v čl. 3 odst. 2 písm. f) nařízení (EU) 2021/690 a na tyto akce finančně přispívají za podmínek stanovených v protokolu 30.

Náklady vzniklé při činnostech, jejichž provádění začíná po 1. lednu 2021, mohou být považovány za způsobilé ode dne zahájení akce podle grantové dohody nebo podle rozhodnutí o udělení grantu, za podmínek v nich stanovených, pokud rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. XX/2021 ze dne xx 2021 [toto rozhodnutí] vstoupí v platnost před skončením akce.

Státy ESVO se nepodílí na činnostech souvisejících s rozvojem celní a daňové politiky, ani na tyto činnosti finančně nepřispívají.

Norsko se neúčastní specifického cíle podle čl. 3 odst. 2 písm. d) bodu ii), ani na něj finančně nepřispívá.“

### *Článek 3*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co bude učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP\*.

Použije se ode dne 1. ledna 2021.

### *Článek 4*

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne [...].

*Za Smíšený výbor EHP  
předseda/předsedkyně  
[...]  
tajemníci  
Smíšeného výboru EHP  
[...]*

---

\* [Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky.]